

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2023-GC-303	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (propriétaires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac - Poste 1 <i>Beisitzer/-in (Eigentümer/innenvertretende) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense- und Seebezirks - Stelle 1</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2023-GC-300	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Vice-président-e de la Commission d'expropriation <i>Vize-Präsident/-in bei der Enteignungskommission</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2023-GC-301	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e au Tribunal pénal des mineurs <i>Beisitzer/-in beim Jugendstrafgericht</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2023-GC-302	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e suppléant-e (travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Sarine <i>Ersatzbeisitzer/-in (Arbeitnehmer/innenvertretende) beim Arbeitsgericht Saane</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
5.	2023-GC-304	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (propriétaires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac - Poste 2 <i>Beisitzer/-in (Eigentümer/innenvertretende) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense- und Seebezirks - Stelle 2</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
6.	2023-GC-305	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (propriétaires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Sarine <i>Beisitzer/-in (Eigentümer/innenvertretende) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Saanebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

Préavis concernant les élections à des fonctions judiciaires à l'intention du Grand Conseil

—
du 27.11.2023 – session 12.2023



**POUVOIR JUDICIAIRE
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR**

Table des matières

Préambule	2
1.1 Mises au concours des fonctions judiciaires du Conseil de la magistrature :	2
1 Vice-président-e de la Commission d'expropriation (réf. 7030)	3
1.1 Démissionnaire	3
1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	3
1.3 Préavis favorable	3
2 Assesseur-e au Tribunal pénal des mineurs (réf. 7070)	4
2.1 Démissionnaire	4
2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	4
2.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	4
2.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)	5
2.5 Non éligibles	5
3 Assesseur-e-s suppléant-e-s (travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Sarine (réf. 7004)	7
3.1 Démissionnaire	7
3.2 Particularités	7
3.3 Exigences, entrée en fonction, assermentation	7
3.4 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	8
4 Assesseur-e (propriétaires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac (réf. 7071)	9
4.1 Démissionnaire	9
4.2 Particularité	9
4.3 Exigences, entrée en fonction, assermentation	9
4.4 Préavis favorable	10
5 Assesseur-e (propriétaires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Sarine (réf. 7098)	11
5.1 Démissionnaire	11
5.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	11
5.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	11
Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement	13

Préambule

1.1 Mises au concours des fonctions judiciaires du Conseil de la magistrature :

- > Vice-président-e de la Commission d'expropriation (référence 7030) (FO du 13.10.2023)
- > Assesseur-e au Tribunal pénal des mineurs (référence 7070) (FO du 20.10.2023)
- > Assesseur-e-s suppléant-e-s (travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Sarine (référence 7004) (FO du 29.09.2023)
- > Assesseur-e (propriétaires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac (référence 7071) (FO du 20.10.2023)
- > Assesseur-e (propriétaires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Sarine (référence 7098) (FO du 27.10.2023)

Le Conseil de la magistrature a examiné les candidatures en tenant compte des critères constitutionnels, à savoir la formation, l'expérience professionnelle et les qualités personnelles des candidats.

1 Vice-président-e de la Commission d'expropriation (réf. 7030)

1.1 Démissionnaire

Madame Danielle Julmy, démission au 31.12.2023.

1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Le Conseil de la magistrature recherche un-e vice président-e, titulaire du brevet d'avocat-e, licence ou master en droit ou expérience dans l'ordre judiciaire avec une expérience en droit administratif fribourgeois, en particulier dans le domaine de la construction et de l'aménagement du territoire (planification). Une certaine disponibilité est nécessaire pour siéger et rédiger
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue allemande avec de bonnes connaissances de la langue française

Entrée en fonction : 01.01.2024 ou à convenir

Assermentation : oui

La Commission est actuellement composée de 6 femmes et 12 hommes.

1.3 Préavis favorable

Simone Zurwerra

Madame Simone Zurwerra, née en 1988, domiciliée à Belfaux :

- > Brevet d'avocate
- > Avocate auprès d'une étude d'avocats 60%
- > Secrétaire de la Commission de recours en matière de premier relevé
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français et de l'anglais, bonnes connaissances de l'italien, connaissances scolaires/de base de l'espagnol

Cette candidate répond pleinement aux exigences de la fonction.

2 Assesseur-e au Tribunal pénal des mineurs (réf. 7070)

2.1 Démissionnaire

Madame Irène Hämmerli, démission au 31.12.2023.

2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Intérêt pour le droit pénal. Connaissances juridiques et des domaines de l'éducation, de la formation professionnelle et de la psychologie. Suffisamment de disponibilité pour la fonction
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue allemande avec de très bonnes connaissances du français

Entrée en fonction : 01.01.2024 ou à convenir

Assermentation : oui

Les assesseur-e-s actuels du Tribunal pénal des mineurs comptent 6 femmes et 2 hommes.

2.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

1. Daniel Thomas Wirth

Monsieur Daniel Thomas Wirth, né en 1964, domicilié à Fribourg :

- > Educateur social HES
- > Responsable de secteur, Foyer des Bonnesfontaines 80%
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français, bonnes connaissances de l'anglais, connaissances scolaires/de base de l'italien

Sa vaste expérience professionnelle et ses diverses formations continues font de M. Wirth le candidat idéal pour cette fonction. Il dispose en outre de la disponibilité nécessaire.

2. Angela Clavel

Madame Angela Clavel, née en 1960, domiciliée à Marly :

- > Education sociale ; CAS Formation à la pédagogie professionnelle ; CAS Santé communautaire
- > Responsable de formation dans une école supérieure en éducation sociale 90%
- > Bilingue allemand-français, très bonnes connaissances de l'italien (C1) et de l'anglais (C2)

Cette candidate répond aux exigences de la fonction.

2.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)

Monsieur Maël Meyer, né en 1999, domicilié à Courtepin :

- > Employé de commerce ; Bachelor en droit économique (en cours)
- > Collaborateur finances - secteur contentieux 50%
- > Trilingue français-suisse-allemand-anglais

Madame Gwendoline Chloé Noth, née en 1999, domiciliée à Fribourg :

- > Juriste ; Master de droit bilingue (en cours - obtention prévue en 02.2024)
- > Fraud Agent ; Cheffe de la formation et agent fraude 25%
- > Trilingue français-anglais-allemand, bonnes connaissances de l'italien

Monsieur Laurent-Patrick Vial, né en 1959, domicilié à Estavayer-le-Lac :

- > Dessinateur en bâtiments
- > Pré-retraite ; Huissier de Tribunal 100%
- > Bilingue français-suisse-allemand, bonnes connaissances de l'italien (B1) et de l'anglais (B2)

Madame Petra Vondrasek, née en 1976, domiciliée à Fribourg :

- > Diplôme d'études commerciales, gestionnaire en tourisme diplômée ES, Master of Law
- > Collaboratrice scientifique auprès de l'Université de Fribourg (Institut pour le droit de la construction) 70%
- > Assesseure au Tribunal d'arrondissement de la Sarine
- > Assesseure à la Commission de recours de l'Université
- > Bilingue tchèque-allemand, très bonnes connaissances du français et de l'anglais, connaissances de base/scolaires de l'espagnol

2.5 Non éligibles

Les candidats et candidates suivant-e-s ont été considéré-e-s comme non éligibles. En effet, les conditions de mise au concours relatives à la maîtrise de l'allemand ou aux connaissances juridiques et des domaines de l'éducation, de la formation professionnelle et de la psychologie faisaient totalement ou partiellement défaut dans ces candidatures.

Monsieur Jean Martial Ntemde Ntemde, né en 1975, domicilié à Sallanches (France) :

- > Master Pro Compatible à Assistant ONU Droits de l'Homme
- > Fonctionnaire ONU à l'Appel ou Consultant à l'Appel ou Volontaire ONU (Réserviste suivant besoins) 100%
- > Bilingue français-anglais, connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'espagnol
- > Le candidat déménagera dans le canton de Fribourg en cas d'élection

Monsieur Fabian Rossat, né en 1976, domicilié à Les Montets :

- > Maturité fédérale A ; Sécurité publique et privée
- > Consultant juridique indépendant 50%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'anglais, bonnes connaissances de l'Italien, de l'espagnol et de l'allemand

Madame Dominique Murielle Studer, née en 1981, domiciliée à Courgevaux :

- > Gérante d'immeubles avec brevet fédéral
- > Gérante d'immeuble (pause professionnelle)
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français et de l'anglais

3 Assesseur-e-s suppléant-e-s (travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Sarine (réf. 7004)

3.1 Démissionnaire

Nouveau poste.

3.2 Particularités

Une personne ayant de très bonnes connaissances du français et de l'allemand ou une personne francophone ainsi qu'une personne germanophone avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

3.3 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Être membre d'une organisation de travailleurs (Art. 55 al. 2 LJ). Lettre de soutien ou de recommandation de l'organisation à produire
- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (Sarine) (art. 7 al. 2 LJ). Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > La mise au concours s'adresse à une personne ayant de très bonnes connaissances du français et de l'allemand ou à une personne francophone ainsi qu'à une personne germanophone avec de bonnes connaissances de l'autre langue

Entrée en fonction : Dès élection par le Grand Conseil ou à convenir

Assermentation : oui

Les assesseur-e-s actuels du Tribunal des prud'hommes de la Sarine comptent 2 femmes et 6 hommes.

*La mise au concours s'adressait à une personne ayant de très bonnes connaissances du français et de l'allemand **ou** à une personne francophone ainsi qu'à une personne germanophone avec de bonnes connaissances de l'autre langue.*

Aucune candidature d'une personne ayant de très bonnes connaissances du français et de l'allemand répondant en outre à l'exigence de représentativité d'une organisation de travailleurs n'a été déposée lors des deux mises au concours successive. Il est partant proposé à la présente élection la candidature d'une personne francophone, une mise au concours pour une personne germanophone sera publiée prochainement.

3.4 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

1. Gilberto D'Alessandro

Monsieur Gilberto D'Alessandro, né en 1964, domicilié à Marly :

- > Boulanger-Pâtissier ; Conducteur de Bus et Trolleybus
- > Conducteur d'autobus et trolleybus TPF 100%
- > Président central VPT Sous-Fédération SEV
- > Membre du comité central du syndicat SEV
- > Bilingue français-italien, bonnes connaissances de l'espagnol, connaissances scolaires/de base de l'allemand
- > Le candidat est soutenu par l'organisation Union syndicale fribourgeoise USF

Ce candidat répond pleinement aux exigences de la fonction.

2. Renato Iliescu

Monsieur Renato Iliescu, né en 1975, domicilié à Villars-sur-Glâne :

- > Juriste
- > Juriste - interprète auprès de l'Etat de fribourg
- > Assesseur au Tribunal d'arrondissement de la Sarine
- > Trilingue roumain-français-anglais, connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'italien
- > Le candidat est soutenu par l'organisation Syna

Ce candidat répond aux exigences de la fonction.

4 Assesseur-e (propriétaires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac (réf. 7071)

4.1 Démissionnaire

Monsieur Jean-Claude Goldschmid, démission au 29.06.2023.

4.2 Particularité

Compte tenu de la charge de travail des commissions de conciliation, le Conseil propose de faire élire deux personnes afin d'optimiser l'organisation de la commission.

4.3 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Personne issue d'une organisation représentant les propriétaires (Art. 61 al. 3 LJ). Lettre de soutien ou de recommandation de l'organisation à produire
- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (Singine ou Lac) (art. 7 al. 2 LJ). Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction (6-8 lundis après-midi par an, hors vacances scolaires)
- > Préférence sera donnée à une personne ayant des connaissances en droit du bail
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue française avec de très bonnes connaissances de l'allemand

Entrée en fonction : Dès élection par le Grand Conseil ou à convenir

Assermentation : oui

Les assesseur-e-s actuels de la Commission comptent 3 femmes et 1 homme.

4.4 Préavis favorable

Gilberte Schär et Dominique Murielle Studer

Madame Gilberte Schär, née en 1960, domiciliée à Morat :

- > Employée de commerce ; Gérante en immobilier
- > Directrice d'une gérance immobilière 60%
- > Assesseur (propriétaires) Tribunal des baux de la Singine et du Lac depuis 2015
- > Présidente de l'USPI Fribourg
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, connaissances scolaires/de base de l'anglais et de l'espagnol
- > La candidate est soutenue par l'Union suisse des professionnels de l'immobilier et de l'Association des propriétaires fonciers Fribourg

Madame Dominique Murielle Studer, née en 1981, domiciliée à Courgevaux :

- > Gérante d'immeubles avec brevet fédéral
- > Gérante d'immeuble (pause professionnelle)
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français et de l'anglais
- > La candidate est membre de l'Association des propriétaires fonciers Fribourg
- > La candidate est soutenue par l'Association des propriétaires fonciers du canton de Berne

Ces candidates répondent pleinement aux exigences de la fonction.

5 Assesseur-e (propriétaires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Sarine (réf. 7098)

5.1 Démissionnaire

Monsieur Olivier Ragonesi, démission au 31.12.2023.

5.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Personne issue d'une organisation représentant les propriétaires (Art. 61 al. 3 LJ). Lettre de soutien ou de recommandation de l'organisation à produire
- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (Sarine) (art. 7 al. ch2 LJ). Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction
- > Préférence sera donnée à une personne ayant une expérience professionnelle dans le domaine de l'immobilier et des connaissances en droit du bail
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue française avec des connaissances de l'allemand

Entrée en fonction : Dès élection par le Grand Conseil ou à convenir

Assermentation : oui

Les assesseur-e-s actuels de la Commission comptent 3 femmes et 7 hommes.

5.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

1. Frédéric Baechler

Monsieur Frédéric Baechler, né en 1993, domicilié à Fribourg :

- > Gérant d'immeubles avec brevet fédéral
- > Gérant d'immeubles ; Responsable d'agence 100%
- > Expert aux examens de brevet fédéral de gérant d'immeubles
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand (B2), très bonnes connaissances de l'anglais (C1)
- > Le candidat est recommandé de l'USPI (Suisse romande)

Ce candidat répond pleinement aux exigences de la fonction.

2. Arthur Deschenaux, Marc Despont, Giancarlo Paolillo (à égalité selon ordre alphabétique)

Monsieur Arthur Deschenaux, né en 1993, domicilié à Fribourg :

- > Gérant d'immeubles avec brevet fédéral
- > Gérant d'immeubles ; Responsable d'agence 100%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand
- > Le candidat est recommandé de l'USPI (Suisse romande)

Monsieur Marc Despont, né en 1987, domicilié à Corminboeuf :

- > Gérant d'immeubles avec brevet fédéral
- > Gérant d'immeubles, Responsable de gérance 100%
- > Membre de l'Union Suisse des Professionnels de l'Immobilier USPI (Suisse romande)
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, connaissances scolaires/de base de l'anglais
- > Le candidat est recommandé de l'USPI (Suisse romande)

Monsieur Giancarlo Paolillo, né en 1974, domicilié à Fribourg :

- > CFC Dessinateur en génie civile et béton armé ; Brevet fédéral de gérant d'immeubles
- > Directeur d'une gérance 100%
- > Bilingue français-italien, connaissances scolaires/de base (B1.2) de l'allemand
- > Le candidat est recommandé de l'USPI (Suisse romande)

Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement

Commission d'expropriation

Vice-président-e

Simone Zurwerra

Tribunal pénal des mineurs

Assesseur-e

Avec ordre de priorité

1. Daniel Thomas Wirth
2. Angela Clavel

Eligibles : Maël Meyer, Gwendoline Chloé Noth, Laurent-Patrick Vial, Petra Vondrasek (à égalité selon ordre alphabétique)

Tribunal des prud'hommes de la Sarine

Assesseur-e-s
suppléant-e-s
(travailleurs)

Avec ordre de priorité

1. Gilberto D'Alessandro
2. Renato Iliescu

Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac

Assesseur-e
(propriétaires)

Gilberte Schär et Dominique Murielle Studer

Commission de conciliation en matière de bail de la Sarine

Assesseur-e
(propriétaires)

Avec ordre de priorité

1. Frédéric Baechler
2. Arthur Deschenaux, Marc Despont, Giancarlo Paolillo
(à égalité selon ordre alphabétique)

Au nom du Conseil de la magistrature


Johannes Fröhlicher
Président

Stellungnahme zuhanden des Grossen Rates betreffend die Wahl in richterliche Funktionen

—
vom 27.11.2023 – Session 12.2023



**POUVOIR JUDICIAIRE
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR**

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	2
1.1 Ausschreibungen von richterlichen Ämtern durch den Justizrat:	2
1 Vizepräsident/in bei der Enteignungskommission (Ref. 7030)	3
1.1 Zurücktretende Amtsträgerin	3
1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	3
1.3 Positive Stellungnahme	3
2 Beisitzer/in beim Jugendstrafgericht (Ref. 7070)	4
2.1 Zurücktretende Amtsträgerin	4
2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	4
2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	4
2.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)	5
2.5 Nicht wählbar	5
3 Ersatzbeisitzende (Arbeitnehmer/innenvertretende) beim Arbeitsgericht Saane (Ref. 7004)	7
3.1 Zurücktretende Amtsträgerin/zurücktretender Amtsträger	7
3.2 Besonderes	7
3.3 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	7
3.4 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	8
4 Beisitzer/in (Eigentümer/innenvertretende) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense- und Seebezirks (Ref. 7071)	9
4.1 Zurücktretender Amtsträger	9
4.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	9
4.3 Positive Stellungnahme	10
5 Beisitzer/in (Eigentümer/innenvertretende) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Saanebezirks (Ref. 7098)	11
5.1 Zurücktretender Amtsträger	11
5.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	11
5.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	11
Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme	13

Einleitung

1.1 Ausschreibungen von richterlichen Ämtern durch den Justizrat:

- > Vizepräsident/in der Enteignungskommission (Referenz 7030) (AB vom 13.10.2023)
- > Beisitzer/in beim Jugendstrafgericht (Referenz 7070) (AB vom 20.10.2023)
- > Ersatzbeisitzende (Arbeitnehmer/innenvertretende) beim Arbeitsgericht Saane (Referenz 7004) (AB vom 29.09.2023)
- > Beisitzer/in (Eigentümer/innenvertretende) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense- und Seebezirks (Referenz 7071) (AB vom 20.10.2023)
- > Beisitzer/in (Eigentümer/innenvertretende) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Saanebezirks (Referenz 7098) (AB vom 27.10.2023)

Der Justizrat hat die eingegangenen Bewerbungen unter Berücksichtigung der verfassungsrechtlichen Kriterien geprüft, d.h. Ausbildung, Berufserfahrung sowie die persönlichen Qualitäten der Kandidatinnen und Kandidaten.

1 Vizepräsident/in bei der Enteignungskommission (Ref. 7030)

1.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Frau Danielle Julmy, Rücktritt per 31.12.2023.

1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Der Justizrat sucht eine Vizepräsidentin/einen Vizepräsidenten mit Anwaltspatent, Lizentiat oder Master der Rechte oder Erfahrung in der Gerichtsbarkeit mit Erfahrung im Freiburger Verwaltungsrecht, insbesondere im Bereich des Bauwesens und der Raumplanung (Planung). Eine gewisse Verfügbarkeit für Sitzungen und das Verfassen von Texten ist erforderlich.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verurteilungen bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit guten Kenntnissen der französischen Sprache

Amtsantritt : 01.01.2024 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Die Kommission setzt sich zurzeit aus 6 Frauen und 12 Männern zusammen.

1.3 Positive Stellungnahme

Simone Zurwerra

Frau Simone Zurwerra, geboren 1988, wohnhaft in Belfaux:

- > Anwaltspatent
- > Rechtsanwältin in einer Anwaltskanzlei 60%
- > Sekretärin der Rekurskommission für die Ersterhebung
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Englisch, gute Kenntnisse in Italienisch, Schul-/Grundkenntnisse in Spanisch

Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.

2 Beisitzer/in beim Jugendstrafgericht (Ref. 7070)

2.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Frau Irène Hämmerli, Rücktritt per 31.12.2023.

2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Interesse für das Strafrecht. Juristische Kenntnisse und Kenntnisse in den Bereichen Erziehung, Berufsbildung und Psychologie. Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit sehr guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Amtsantritt : 01.01.2024 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Zurzeit zählt das Jugendstrafgericht 6 Beisitzerinnen und 2 Beisitzer.

2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

1. Daniel Thomas Wirth

Herr Daniel Thomas Wirth, geboren 1964, wohnhaft in Freiburg:

- > Sozialpädagoge FH
- > Bereichsverantwortlicher, Foyer des Bonnesfontaines 80%
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Französischkenntnisse, gute Englischkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Italienisch

Aufgrund seiner umfangreichen Berufserfahrung und seiner verschiedenen Weiterbildungen ist Herr Wirth der ideale Kandidat für dieses Amt. Er verfügt zudem über die nötige zeitliche Verfügbarkeit.

2. Angela Clavel

Frau Angela Clavel, geboren 1960, wohnhaft in Marly:

- > Sozialpädagogik; CAS Berufspädagogische Bildung; CAS Santé communautaire
- > Ausbildungsleiterin an einer höheren Fachschule für Sozialpädagogik 90%
- > Zweisprachig Deutsch-Französisch, sehr gute Kenntnisse in Italienisch (C1) und Englisch (C2)

Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes.

2.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Maël Meyer, geboren 1999, wohnhaft in Courtepin:

- > Kaufmännischer Angestellter; Bachelor in Wirtschaftsrecht (in Ausbildung)
- > Mitarbeiter Finanzen - Bereich Rechtsstreitigkeiten 50%
- > Dreisprachig französisch-schweizerisch-deutsch-englisch

Frau Gwendoline Chloé Noth, geboren 1999, wohnhaft in Freiburg:

- > Juristin; zweisprachiger Master in Rechtswissenschaften (in Arbeit - Abschluss voraussichtlich 02.2024)
- > Fraud Agent; Ausbildungschefin und Fraud Agent 25%
- > Dreisprachig Französisch-Englisch-Deutsch, gute Italienischkenntnisse

Herr Laurent-Patrick Vial, geboren 1959, wohnhaft in Estavayer-le-Lac:

- > Bauzeichner
- > Im Vorruhestand; Gerichtswibel 100%
- > Zweisprachig Französisch-Schweizerisch-Deutsch, gute Kenntnisse in Italienisch (B1) und Englisch (B2)

Frau Petra Vondrasek, geboren 1976, wohnhaft in Freiburg:

- > Handelsdiplom, eidg. dipl. Tourismusfachfrau FH, Master of Law
- > Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Universität Freiburg (Baurechtsinstitut) 70%
- > Beisitzerin beim Bezirksgericht Saane
- > Beisitzerin bei der Rekurskommission der Universität
- > Zweisprachig Tschechisch-Deutsch, sehr gute Französisch- und Englischkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Spanisch

2.5 Nicht wählbar

Die folgenden Kandidatinnen und Kandidaten wurden als nicht wählbar eingestuft, weil sie die ausgeschriebenen Anforderungen in Bezug auf die Deutschkenntnisse oder auf die Bereiche Recht, Erziehung, Berufsbildung und Psychologie nicht oder nur unzureichend erfüllen.

Herr Jean Martial Ntemde Ntemde, né en 1975, domicilié à Sallanches (France):

- > Master Pro kompatibel mit UNO-Assistent für Menschenrechte
- > UNO-Beamter auf Abruf oder UNO-Berater auf Abruf oder UNO-Freiwilliger (Reservist je nach Bedarf) 100%
- > Zweisprachig Französisch-Englisch, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Spanisch
- > Der Kandidat wird in den Kanton Freiburg ziehen, falls er gewählt wird

Herr Fabian Rossat, geboren 1976, wohnhaft in Les Montets:

- > Eidgenössische Maturität A; Öffentliche und private Sicherheit
- > Selbständiger Rechtsberater 50%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Englischkenntnisse, gute Italienisch-, Spanisch- und Deutschkenntnisse

Frau Dominique Murielle Studer, geboren 1981, wohnhaft in Courgevaux:

- > Immobilienbewirtschafterin mit eidg. Fachausweis
- > Immobilienbewirtschafterin (berufliche Auszeit)
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Englisch

3 Ersatzbeisitzende (Arbeitnehmer/innenvertretende) beim Arbeitsgericht Saane (Ref. 7004)

3.1 Zurücktretende Amtsträgerin/zurücktretender Amtsträger

Neues Amt.

3.2 Besonderes

Eine Person mit sehr guten Kenntnissen der deutschen und französischen Sprache oder je eine französisch- und eine deutschsprachige Person, die über gute Kenntnisse der anderen Sprache verfügen.

3.3 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Mitgliedschaft bei einer Arbeitnehmerorganisation (Art. 55 Abs. 2 JG). Es ist ein Unterstützungs- oder Empfehlungsschreiben der Organisation vorzulegen
- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Saanebezirk) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit für die Ausübung dieser Funktion
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verurteilungsscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die nicht mit dem richterlichen Amt vereinbar sind
- > Die Ausschreibung richtet sich an eine Person mit sehr guten Kenntnissen der deutschen und französischen Sprache oder je eine französisch- und eine deutschsprachige Person, die über gute Kenntnisse der anderen Sprache verfügen.

Amtsantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Zurzeit zählt das Arbeitsgericht Saane 2 Beisitzerinnen und 6 Beisitzer.

Die Ausschreibung des Amtes richtete sich an eine Person mit sehr guten Kenntnissen der deutschen und französischen Sprache oder je eine französisch- und eine deutschsprachige Person, die über gute Kenntnisse der anderen Sprache verfügen.

Da sich im Rahmen von zwei aufeinanderfolgenden Ausschreibungen keine Person beworben hat, die über sehr gute Sprachkenntnisse in Französisch und Deutsch verfügt und die Anforderung der Vertretung einer Arbeitnehmerorganisation erfüllt, wird hier eine französischsprachige Kandidatur zur Wahl vorgeschlagen. Das Amt für eine deutschsprachige Person wird demnächst neu ausgeschrieben.

3.4 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

1. Gilberto D'Alessandro

Herr Gilberto D'Alessandro, geboren 1964, wohnhaft in Marly:

- > Bäcker-Konditor; Bus- und Trolleybusfahrer
- > Bus- und Trolleybusfahrer TPF 100%
- > Zentralpräsident VPT Unterverband SEV
- > Mitglied des Zentralvorstands der Gewerkschaft SEV
- > Zweisprachig Französisch-Italienisch, gute Kenntnisse in Spanisch, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch
- > Der Kandidat wird von der Organisation Freiburgerischer Gewerkschaftsbund FGB unterstützt

Dieser Kandidat erfüllt die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.

2. Renato Iliescu

Herr Renato Iliescu, geboren 1975, wohnhaft in Villars-sur-Glâne:

- > Jurist
- > Jurist – Dolmetscher beim Staat Freiburg
- > Beisitzer beim Bezirksgericht Saane
- > Dreisprachig rumänisch-französisch-englisch, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Italienisch
- > Der Kandidat wird von der Organisation Syna unterstützt

Dieser Kandidat erfüllt die Anforderungen des Amtes.

4 Beisitzer/in (Eigentümer/innenvertretende) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense- und Seebezirks (Ref. 7071)

4.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr Jean-Claude Goldschmid, Rücktritt per 29.06.2023.

4.2 Besonderheit

Angesichts der Arbeitslast der Schlichtungskommissionen schlägt der Rat vor, zwei Personen wählen zu lassen, um die Organisation der Kommission zu optimieren.

4.3 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Mitgliedschaft bei einer Organisation, die die Eigentümerseite vertritt (Art. 61 Abs. 3 JG). Es ist ein Unterstützungs- oder Empfehlungsschreiben der Organisation vorzulegen
- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Sense oder See) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit (6-8 Montagnachmittage pro Jahr, ausserhalb Schulferien)
- > Bevorzugt werden Personen mit Fachkenntnissen im Bereich Mietrecht
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschen der französischen Sprache mit sehr guten Deutschkenntnissen

Stellenantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Die Kommission setzt sich zurzeit aus 3 Frauen und 1 Mann zusammen.

4.4 Positive Stellungnahme

Gilberte Schär und Dominique Murielle Studer

Frau Gilberte Schär, geboren 1960, wohnhaft in Murten:

- > KV-Angestellte; Immobilienverwalterin
- > Geschäftsführerin einer Liegenschaftsverwaltung 60%
- > Beisitzerin (Eigentümer/innen) Mietgericht des Sense- und Seebezirks seit 2015
- > Präsidentin USPI Freiburg
- > Französische Muttersprache, gute Kenntnisse in Deutsch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch und Spanisch
- > Die Kandidatin wird von der Organisation « Union Suisse des professionnels de l'immobilier » und vom Hauseigentümerverband Freiburg unterstützt

Frau Dominique Murielle Studer, geboren 1981, wohnhaft in Courgevaux:

- > Immobilienbewirtschafterin mit eidg. Fachausweis
- > Immobilienbewirtschafterin (berufliche Auszeit)
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Englisch
- > Die Kandidatin ist Mitglied des Hauseigentümerverbandes Freiburg
- > Die Kandidatin wird vom Hauseigentümerverband Bern unterstützt

Diese Kandidatinnen erfüllen die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.

5 Beisitzer/in (Eigentümer/innenvertretende) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Saanebezirks (Ref. 7098)

5.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr Olivier Ragonesi, Rücktritt per 31.12.2023.

5.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Mitgliedschaft bei einer Organisation, die die Eigentümerseite vertritt (Art. 61 Abs. 3 JG). Es ist ein Unterstützungs- oder Empfehlungsschreiben der Organisation vorzulegen
- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Saanebezirk) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit
- > Bevorzugt wird eine Person mit Berufserfahrung im Immobilienbereich und Fachkenntnissen im Bereich Mietrecht
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschen der französischen Sprache mit Kenntnissen der deutschen Sprache

Stellenantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Die Kommission setzt sich zurzeit aus 3 Beisitzerinnen und 7 Besitzern zusammen.

5.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

1. Frédéric Baechler

Herr Frédéric Baechler, geboren 1993, wohnhaft in Freiburg:

- > Eidg. Fachausweis als Immobilienverwalter
- > Immobilienverwalter; Leiter einer Immobilienverwaltung 100%
- > Prüfungsexperte für den eidgenössischen Fachausweis für Immobilienverwalter/innen
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse (B2), sehr gute Englischkenntnisse (C1)
- > Der Kandidat wird von der Organisation « USPI » (Westschweiz) unterstützt

Dieser Kandidat erfüllt die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.

2. Arthur Deschenaux, Marc Despont, Giancarlo Paolillo (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Arthur Deschenaux, geboren 1993, wohnhaft in Freiburg:

- > Eidg. Fachausweis als Immobilienverwalter
- > Immobilienverwalter; Leiter einer Immobilienverwaltung 100%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse
- > Der Kandidat wird von der Organisation « USPI» (Westschweiz) unterstützt

Herr Marc Despont, geboren 1987, wohnhaft in Corminboeuf:

- > Eidg. Fachausweis als Immobilienverwalter
- > Immobilienverwalter; Leiter einer Immobilienverwaltung 100%
- > Mitglied der Organisation « Union Suisse des Professionnels de l'Immobilier USPI » (Westschweiz)
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch
- > Der Kandidat wird von der Organisation « USPI» (Westschweiz) unterstützt

Herr Giancarlo Paolillo, geboren 1974, wohnhaft in Freiburg:

- > Eidgenössischer Fachausweis als Bau- und Stahlbetonzeichner und Immobilienverwalter
- > Direktor einer Immobilienverwaltung 100 %
- > Zweisprachig Französisch-Italienisch, Schul-/Grundkenntnisse (B1.2) in Deutsch
- > Der Kandidat wird von der Organisation « USPI» (Westschweiz) unterstützt

Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme

Enteignungskommission

Vizepräsident/in

Simone Zurwerra

Jugendstrafgericht

Beisitzer/in

Nach Präferenz geordnet

1. Daniel Thomas Wirth
2. Angela Clavel

Wählbar: Maël Meyer, Gwendoline Chloé Noth, Laurent-Patrick Vial,
Petra Vondrasek (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Arbeitsgericht Saane

Ersatzbeisitzer/in
(Arbeitnehmer/innen)

Nach Präferenz geordnet

1. Gilberto D'Alessandro
2. Renato Iliescu

Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense- und Seebezirks

Beisitzer/in
(Eigentümer/innen)

Gilberte Schär und Dominique Murielle Studer

Schlichtungskommission für Mietsachen des Saanebezirks

Beisitzer/in
(Eigentümer/innen)

Nach Präferenz geordnet

1. Frédéric Baechler
2. Arthur Deschenaux, Marc Despont, Giancarlo Paolillo
(gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Im Namen des Justizrates


i.a.
Johannes Frölicher
Präsident

Annexe

Anhang

GRAND CONSEIL

2023-GC-300_305

Elections à des fonctions judiciaires

Préavis de la Commission de justice

Présidence : Bertrand Morel

Vice-présidence : Pierre Mauron

Membres : Christophe Chardonens, Francine Defferrard, Sandra Lepori, David Papaux, Daphné Roulin

Election à des fonctions judiciaires non professionnelles

Commission d'expropriation
Vice-président-e

6 membres (un membre est absent) s'expriment en faveur de M^{me} Simone Zurwerra.

Simone ZURWERRA

2023-GC-300

Enteignungskommission
Vize-Präsident/-in

6 Mitglieder (ein Mitglied ist abwesend) unterstützen die Bewerbung von Simone Zurwerra.

Simone ZURWERRA

Tribunal pénal des mineurs
Assesseur-e

7 membres s'expriment en faveur de M. Daniel Wirth.

Daniel WIRTH

2023-GC-301

Jugendstrafgericht
Beisitzer/-in

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Daniel Wirth.

Daniel WIRTH

Tribunal des prud'hommes de la Sarine
Assesseur-e suppléant-e (travailleurs)

7 membres s'expriment en faveur de M. Gilberto D'Alessandro.

Gilberto D'ALESSANDRO

2023-GC-302 **Arbeitsgericht Saane**
Ersatzbeisitzer/-in (Arbeitnehmer/-innen)

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Gilberto D'Alessandro.

Gilberto D'ALESSANDRO

Commission de conciliation en matière de bail
de la Singine et du Lac
Assesseur-e (propriétaires) - Poste 1

7 membres s'expriment en faveur de M^{me} Gilberte Schär.

Gilberte SCHÄR

2023-GC-303 **Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense-**
und Seebezirks
Beisitzer/-in (Eigentümer/-innen) - Stelle 1

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Gilberte Schär.

Gilberte SCHÄR

Commission de conciliation en matière de bail
de la Singine et du Lac
Assesseur-e (propriétaires) - Poste 2

7 membres s'expriment en faveur de M^{me} Dominique Murielle Studer.

Dominique Murielle STUDER

2023-GC-304 **Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense-**
und Seebezirks
Beisitzer/-in (Eigentümer/-innen) - Stelle 2

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Dominique Murielle Studer.

Dominique Murielle STUDER

Commission de conciliation en matière de bail
de la Sarine
Assesseur-e (propriétaires)

6 membres (un membre est absent) s'expriment en faveur de M. Frédéric Baechler.

Frédéric BAECHLER

2023-GC-305 **Schlichtungskommission für Mietsachen des Saanebezirks**
Beisitzer/-in (Eigentümer/-innen)

6 Mitglieder (ein Mitglied ist abwesend) unterstützen die Bewerbung von Frédéric Baechler.

Frédéric BAECHLER

Les dossiers des candidat-e-s éligibles sont à la disposition des député-e-s pour consultation :
le mardi 19 décembre 2023 (durant la séance du Grand Conseil) au bureau des huissiers à l'Hôtel cantonal.

Le 6 décembre 2023

Die Unterlagen der wählbaren Bewerber/innen können von den Grossrätinnen und Grossräten eingesehen werden:
am Dienstag, 19. Dezember 2023, (während der Sitzung des Grossen Rates) im Büro der Weibel im Rathaus.

Den 6. Dezember 2023